



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA**  
**Area Internazionalizzazione, Ricerca e terza missione**  
**Servizio Rapporti con Imprese e territorio**  
**Settore Sviluppo competenze linguistiche**

---

**IL RETTORE**

**Avviso di procedura comparativa per il conferimento di attività didattica in corsi di lingua inglese di livello B1 destinati alle matricole dell'a.a. 2022/2023, ai sensi dell'art 23 c. 2 della Legge n. 240/2010 e s.m.i.**

- Vista la Legge n. 240 del 30/12/2010 “Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l’efficienza del sistema universitario”;
- Visto il “Regolamento per lo svolgimento di attività didattica ed il conferimento di incarichi di insegnamento nei corsi di laurea, laurea magistrale e di specializzazione” emanato con D.R. n. 444 del 27/03/2013;
- Tenuto conto del Codice etico dell’Università degli Studi di Genova emanato con D.R. n. 497 del 16/12/2011;
- Visto l’art.53, comma 6, del D.Lgs. n.165/2001, così come modificato dall’art.2, comma 13, quinquies lettera b) del D.L. n.101 del 31/08/2013 (convertito in legge 30/10/2013 n.125);
- Visto il decreto rettorale e direttoriale n. 5773 del 26.11.2018 che all’art. 8 stabilisce che “i servizi amministrativi a supporto degli insegnamenti linguistici, compreso l’insegnamento della lingua e della cultura italiana agli stranieri, sono ricondotti nel Settore Sviluppo competenze linguistiche”;
- Rilevata la necessità per l’a.a. 2022/2023 di istituire corsi di lingua inglese livello B1 per le matricole inserite nel progetto per il potenziamento della lingua inglese;
- Visto l’esito negativo della ricognizione interna presso i collaboratori ed esperti linguistici di lingua inglese (CEL) avviata in data 28/10/2022;
- Vista la Determina Dirigenziale Rep. n° 6610/2022 in cui viene stabilito di emanare avviso di procedura comparativa per il conferimento di attività di docenza in corsi di lingua inglese livello B1 destinati alle matricole dell’a.a. 2022/2023, ai sensi dell’art 23 c. 2 della Legge n. 240/2010 e s.m.i.

**EMANA**

Art. 1 – Insegnamenti oggetto dell’avviso

Si emette avviso della durata di 10 giorni finalizzato alla formulazione di una graduatoria di soggetti in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali ai sensi dell’art. 23 c. 2 della Legge n. 240 del 30/12/2010 per lo svolgimento di attività didattica per corsi di lingua inglese di livello B1 destinati alle matricole dell’a.a. 2022/2023.



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA**  
**Area Internazionalizzazione, Ricerca e terza missione**  
**Servizio Rapporti con Imprese e territorio**  
**Settore Sviluppo competenze linguistiche**

---

L'attività didattica dovrà essere svolta in modalità telematica sincrona. La figura dichiarata idonea dovrà comunque attenersi alle modalità didattiche indicate dal Settore Sviluppo Competenze Linguistiche e dalle/dai referenti della Commissione "Centro Linguistico di Ateneo (Clat)".

I/Le referenti della Commissione "Centro Linguistico di Ateneo (Clat)" forniranno alle figure risultate idonee istruzioni e formazione rispetto ai contenuti didattici del corso.

Al fine di garantire la maggiore interazione possibile con studentesse/ti l'attività didattica si svolgerà tramite piattaforma Moodle di Ateneo (Aulaweb) e applicazione Microsoft Teams (Office 365). Nel caso di mancata conoscenza di tale strumento è richiesta la disponibilità ad una formazione di base, che verrà messa a disposizione dal Settore Sviluppo competenze linguistiche. Tale formazione è quantificata in 2 ore, da svolgersi fuori dalle ore da contratto.

Si richiede, infine, la disponibilità a sottoscrivere digitalmente il contratto di lavoro, anche attraverso il sistema di firma digitale messo a disposizione dall' Ateneo.

I Corsi, della durata di 40 ore cad., si svolgeranno indicativamente nel periodo compreso tra marzo e giugno 2023. Il calendario relativo allo svolgimento dei corsi sarà stilato dal Settore Sviluppo competenze linguistiche in accordo con la Commissione "Centro Linguistico di Ateneo (Clat)". I corsi dovranno comunque collocarsi all'interno delle fasce orarie indicate all'art. 5.

L'eventuale riparto delle ore tra figure risultate idonee e selezionate sarà a cura della commissione di valutazione, sulla base delle esigenze del Settore Sviluppo competenze linguistiche e delle disponibilità manifestate dalle figure selezionate, secondo l'ordine di graduatoria.

#### Art. 2 – Requisiti di ammissione

Possono essere stipulati contratti con studiosi/e ed esperti/e della materia oggetto dell'incarico, tali figure debbono provare il possesso di adeguati requisiti scientifico-professionali coerenti con le tematiche oggetto degli insegnamenti di cui al presente avviso.

Non possono essere ammessi alla valutazione comparativa soggetti che abbiano un grado di parentela o di affinità fino al quarto grado compreso, con un/una professore/ssa appartenente alla struttura che intende stipulare il contratto, ovvero con il Rettore, Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo (art. 18, comma 1 lettera c) legge 240/2010).



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA**  
**Area Internazionalizzazione, Ricerca e terza missione**  
**Servizio Rapporti con Imprese e territorio**  
**Settore Sviluppo competenze linguistiche**

---

Non possono essere stipulati contratti con:

- a) Dottorandi/e ai sensi del D.R. n. 309 del 26/11/2002 così come aggiornato dal D.R. n. 2068 del 6 aprile 2005 (art. 11 c. 7);
- b) soggetti che si trovino in una delle situazioni di incompatibilità previste per il personale docente di ruolo delle Università dall'art. 13 del D.P.R. 11.7.1980, n. 382 e successive modificazioni ed integrazioni;

I/Le candidati/e dovranno essere in possesso di requisiti scientifici e/o professionali coerenti con le tematiche oggetto degli insegnamenti a bando.

Qualora la/il candidata/o fosse dipendente di altra Amministrazione si rimanda a quanto disposto dall'art.53, comma 6, del D.lgs. n.165/2001, così come modificato dall'art.2, comma 13, quinquies lettera b) del D.L. n.101 del 31/08/2013 (convertito in legge 30/10/2013 n.125).

La stipula di contratti per attività didattica ai sensi del presente articolo non dà luogo a diritti in ordine all'accesso ai ruoli universitari.

In particolare i/le candidati/e dovranno dimostrare di essere in possesso dei seguenti requisiti di ammissione specifici:

a) titoli di studio:

- 1) Laurea specialistica o magistrale in materie linguistiche, didattiche o di mediazione con lingua inglese come lingua di specializzazione;  
oppure, in caso di laurea di altra tipologia
- 2) Master Universitario in didattica della lingua inglese oppure in mediazione linguistica con inglese come lingua di specializzazione;  
e/o
- 3) CELTA e/o DELTA  
oppure
- 4) Dottorato di ricerca in scienze/discipline linguistiche con inglese come lingua di indagine/ricerca.

b) esperienza professionale nell'ambito dell'insegnamento della lingua inglese;

Tali requisiti devono essere posseduti alla scadenza del bando.



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA**  
**Area Internazionalizzazione, Ricerca e terza missione**  
**Servizio Rapporti con Imprese e territorio**  
**Settore Sviluppo competenze linguistiche**

---

Art. 3 – Domanda di partecipazione

La domanda di partecipazione alla procedura dovrà essere redatta secondo i moduli allegati al presente avviso A, B e C e dal curriculum professionale in formato europeo, datato e firmato nonché dalla copia di un documento di riconoscimento in corso di validità.

Il curriculum vitae et studiorum, datato e sottoscritto in originale dalla/dal candidata/o, dovrà contenere dettagliata descrizione

- degli studi;
- delle mansioni eventualmente svolte nell'ambito di esperienze lavorative attinenti ai requisiti richiesti, evitando di includere esperienze di didattica di altra lingua o non pertinenti all'oggetto dell'incarico;
- certificazioni linguistiche corredate di notizie circa la tipologia di certificazione linguistica, la data dell'esame, il livello testato/raggiunto;
- altre informazioni pertinenti al profilo professionale richiesto.

Si rende noto che, ai sensi dell'art.15 del D.lgs. n.33/2013, i dati contenuti nel curriculum saranno oggetto di pubblicazione sulla pagina web di Ateneo dedicata alla trasparenza.

I titoli di studio e quelli professionali possono essere autocertificati contestualmente alla domanda, fermo restando che la/il candidata/o che risulterà firmataria/o del contratto potrà essere invitata/o a esibire i relativi documenti nei trenta giorni successivi all'instaurazione del rapporto di lavoro. Tuttavia, si consiglia di includere certificazioni linguistiche che attestino il livello di competenza raggiunto.

Nella domanda la/il candidata/o, consapevole della responsabilità penale in caso di dichiarazioni mendaci, ai sensi del D.P.R.445/2000 deve dichiarare di non trovarsi in alcuna delle situazioni di incompatibilità, inconfiribilità e potenziale conflitto di interessi previsti dalla normativa vigente in materia di conferimento degli incarichi.

Le domande, debitamente sottoscritte secondo gli allegati moduli A, B e C, dovranno pervenire entro e non oltre il decimo giorno successivo alla pubblicazione dell'avviso di selezione sul sito di Ateneo, con le seguenti modalità:

- se si è in possesso di indirizzo di posta elettronica certificata, tramite PEC all'indirizzo: [air3@pec.unige.it](mailto:air3@pec.unige.it)
- trasmesse con raccomandata A/R all'indirizzo Università degli Studi di Genova - Area internazionalizzazione, ricerca, e terza missione - Servizio rapporti con imprese e territorio, UFFICIO PROTOCOLLO Via Balbi 5, 16126 Genova.



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA**  
**Area Internazionalizzazione, Ricerca e terza missione**  
**Servizio Rapporti con Imprese e territorio**  
**Settore Sviluppo competenze linguistiche**

---

In caso di spedizione non fa fede la data del timbro postale; pertanto, la/il candidata/o la cui domanda pervenga oltre il termine indicato si intende automaticamente escluso/a, senza onere di comunicazione da parte di questa Amministrazione. Il plico dovrà recare, oltre all'intestazione del **mittente**, la dicitura **“Candidatura per avviso corsi inglese B1”**. La mancata compilazione esaustiva della domanda e il mancato invio dei documenti richiesti comporteranno l'esclusione automatica dalla procedura di valutazione.

Art. 4 – Selezione di candidate/i

Le domande, debitamente documentate, saranno preliminarmente valutate da un'apposita commissione composta da:

- Prof.ssa Laura Santini (Presidente);
- Prof. Marco Bagli (Componente);
- Dott.ssa Elga Nicolini (Segretaria)

La stessa commissione procederà alla valutazione delle candidature sulla base

- 1) delle domande conformi e debitamente compilate, secondo i criteri sotto specificati:
  - a) congruenza dell'attività professionale di candidate/i con le tematiche oggetto della didattica messa a bando;
  - b) continuità temporale della stessa al punto a);
  - c) rilevanza e continuità di eventuali pubblicazioni scientifiche;
  - d) ulteriori titoli di studio, post-lauream, oltre a quelli previsti per l'accesso, attinenti all'oggetto dell'incarico;
- 2) di un colloquio volto ad accertare e valutare
  - e) le competenze linguistiche (livello di competenza di Lingua Inglese non inferiore a C1);
  - f) le competenze didattiche;
  - g) motivazione, capacità comunicative e relazionali;
  - h) la disponibilità temporale in relazione ai compiti didattici previsti (attività didattica, gestione e supervisione del test finale) e al carico professionale in atto al punto a);

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni rilasciate nella domanda e di far richiesta di documentazione in originale.

I **colloqui** si terranno per via telematica, con l'utilizzo dell'applicazione Microsoft Teams, **tra la metà di gennaio e la**



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA**  
**Area Internazionalizzazione, Ricerca e terza missione**  
**Servizio Rapporti con Imprese e territorio**  
**Settore Sviluppo competenze linguistiche**

---

**metà di febbraio 2023** in una data e orario che verranno successivamente comunicati a candidate/i all'indirizzo di posta elettronica indicato nella domanda di partecipazione. La mancata presentazione al colloquio sarà considerata come rinuncia alla procedura, quale ne sia la causa, senza onere di comunicazione da parte di questa Amministrazione.

L'esito della selezione sarà reso pubblico esclusivamente mediante pubblicazione sul sito Internet alla pagina dell'Albo di Ateneo all'indirizzo <https://unige.it/albo/> - Area Internazionalizzazione, Ricerca, Terza Missione. La pubblicazione sul sito web ha valore di comunicazione ufficiale a tutti/e i/le candidati/e idonei/e. Pertanto, non sono previste comunicazioni né telefoniche né al domicilio delle/dei candidate/i.

La Commissione si riserva la facoltà di esprimere parere negativo all'inserimento nella graduatoria di cui all'art. 1 del presente avviso, qualora non sia riscontrata l'idoneità delle/dei candidate/i alle specifiche esigenze didattiche.

Le/I candidate/i idonee/i saranno inseriti/e in una graduatoria e a ciascuno/a, in ordine di graduatoria, verranno assegnati i corsi, a seconda delle esigenze della struttura e della disponibilità manifestata da candidata/o.

La figura dichiarata idonea e individuata per svolgere l'attività didattica dovrà garantire la propria disponibilità nelle ore e nei giorni indicati dalla struttura richiedente. In caso contrario, la struttura si riserva la facoltà di procedere, secondo graduatoria, a contattare le figure dichiarate idonee.

La presentazione delle domande di partecipazione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate.

#### Art. 5 – Svolgimento dei corsi

Il Settore Sviluppo competenze linguistiche organizza corsi di Lingua Inglese livello B1 rivolti alle matricole, della durata di 40 ore. I corsi inizieranno nei mesi di marzo/aprile 2023 e si articoleranno su n. 2 lezioni a settimana di n. 2 ore, svolte dal lunedì al venerdì nelle fasce orarie 9-11, 11-13, 13-15, 15-17, 17-19, in modalità a distanza e sincrona o comunque nella modalità indicata dal Settore Sviluppo competenze linguistiche.

#### Art.6 Obblighi e diritti delle figure incaricate

Le figure risultate idonee dalla procedura vengono remunerate per un **totale di 40 ore di cui indicativamente 36 di**



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA**  
**Area Internazionalizzazione, Ricerca e terza missione**  
**Servizio Rapporti con Imprese e territorio**  
**Settore Sviluppo competenze linguistiche**

---

**attività didattica e 4 per gestione e sorveglianza a distanza della prova finale** di valutazione di studentesse/ti.

Le figure risultate idonee dalla procedura sono tenute:

- a) a svolgere personalmente le attività didattiche secondo le modalità concordate con il Settore Sviluppo competenze linguistiche e i referenti della Commissione Clat;
- b) a verificare periodicamente le certificazioni caricate da studenti/tesse su apposita istanza su Moodle/Aulaweb;
- c) a svolgere compiti di assistenza/ricevimento/corrispondenza con studentesse/ti;
- d) ad annotare e sottoscrivere negli appositi registri forniti dal Settore Sviluppo competenze linguistiche i dati relativi all'attività didattica svolta;
- e) a rispettare le norme dello Statuto, del Regolamento Didattico e del Codice etico.

Al termine di ciascun corso il Settore Sviluppo competenze linguistiche somministrerà a studentesse/ti un questionario di rilevazione del grado di soddisfazione e di valutazione della didattica, i cui risultati costituiranno titolo valutabile per eventuali altri contratti con la struttura.

Art. 7 – Compenso

Il compenso lordo previsto per ogni ora di insegnamento è di € 55,00, pertanto il compenso per corso è stabilito in € 2.200, onnicomprensivi degli oneri a carico dell'Amministrazione e include tutte le attività previste dall'art. 6.

In caso di risoluzione anticipata del contratto per recesso da parte del/della collaboratore/trice, il compenso sarà corrisposto proporzionalmente.

Il corrispettivo lordo alla persona dipenderà dal regime fiscale dichiarato dal vincitore.

Il pagamento del corrispettivo avverrà, previa consegna al Settore Sviluppo competenze linguistiche dei registri delle lezioni e della relazione finale.

L'Amministrazione verificherà il corretto svolgimento dell'incarico.

Qualora i risultati delle prestazioni fornite dal/dalla collaboratore/trice risultino non conformi a quanto richiesto sulla base del presente Avviso e del contratto ovvero siano del tutto insoddisfacenti, l'Amministrazione potrà richiedere alla figura incaricata di integrare/modificare le prestazioni rese entro un termine stabilito, ovvero potrà risolvere il contratto per inadempienza, ferma la liquidazione parziale del compenso originariamente stabilito.



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA**  
**Area Internazionalizzazione, Ricerca e terza missione**  
**Servizio Rapporti con Imprese e territorio**  
**Settore Sviluppo competenze linguistiche**

---

Art. 9 – Responsabile del procedimento

Responsabile del procedimento è la dott.ssa Silvia Meli, Capo Settore Sviluppo competenze linguistiche.

Art. 10 – Disposizioni finali

L'Amministrazione si riserva la facoltà, per sopravvenute ragioni di interesse pubblico, di non dare corso alla procedura, dandone comunicazione sul sito istituzionale, senza che per i/le candidate/i sorga alcun diritto o pretesa di completamento della stessa.

Il trattamento dei dati personali del/della collaboratore/trice avverrà secondo le modalità stabilite dal Regolamento (UE) 679/2016 “Regolamento Generale sulla protezione dei dati” nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione della finalità, minimizzazione dei dati, esattezza, limitazione della conservazione, integrità, riservatezza e responsabilizzazione.

Art. 11 – Pubblicità degli atti

Copia del presente Avviso sarà pubblicata sul sito internet dell'Ateneo [www.unige.it](http://www.unige.it).

Art. 12 – Norme di riferimento

Per quant'altro non specificato nel presente avviso vale quanto riportato nella normativa vigente in materia.

Il Rettore  
Prof. Federico Delfino